

## **Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov**

Poskytovateľ príspevku:

### **Mesto Sered'**

Sídlo: Námestie Republiky 1176/10, 926 01 Sered'  
Zastúpené: Ing. Martin Tomčányi, primátor  
IČO: 00 306 169  
DIČ: 2021000916  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu.: 0203505156/0900

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Poberateľ príspevku:

### **Správa majetku Sered', s.r.o.**

Sídlo: Námestie republiky 1176/10, 926 01 Sered'  
Zastúpený: Ing. Tibor Krajčovič, konateľ  
IČO: 46 439 773  
DIČ: 2820006002  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu: 5022 197 572/0900

(ďalej len „Poberateľ“)

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

## **Čl. I Predmet zmluvy**

### **1.1**

Poskytnutie účelovo viazaných finančných prostriedkov (ďalej len „finančný príspevok“) podľa § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

### **1.2**

Finančný príspevok sa poskytuje z rozpočtu roku 2012 v celkovej výške 50.000- € (slovom päťdesiat tisíc eur).

Finančný príspevok sa použije v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov na vybudovanie parkoviska na Garbiarskej ulici - „**Úprava nádvorja bývalej ZŠ na ul. Garbiarska**“.

## **Čl. II Podmienky plnenia zmluvy**

### **2.1**

Poskytovateľ poskytne finančný príspevok bezhotovostne na účet Poberateľa príspevku.

## 2.2

Podľa § 4 ods.2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom.

Poberateľ je povinný finančný príspevok použiť do konca rozpočtového roka – do 31.12.2012 na úhradu výdavkov, ktoré vznikli v roku 2012.

V zmysle § 16 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov Poskytovateľ usporiada svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k Poberateľovi.

Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na rok 2012 je Poberateľ povinný predložiť Poskytovateľovi do 31. 01. 2013 alebo po ukončení celej investičnej akcie.

## 2.3

Ak Poberateľ nevyúčtuje poskytnutý finančný príspevok v lehotách určených v bode 2.2 tejto zmluvy, je povinný vrátiť poskytnutý nevyúčtovaný finančný príspevok za príslušné obdobie Poskytovateľovi v termíne určenom Poskytovateľom na jeho bankový účet.

V prípade odstúpenia Poskytovateľa od zmluvy podľa bodu 3.1 písm. b) sa vrátenie finančného príspevku riadi ustanovením bodu 3.2 písm. b).

## 2.4

Ak by Poberateľ nedodrжал účelové použitie finančných prostriedkov, čo je povinný dostatočne odôvodniť, je povinný tieto vrátiť Poskytovateľovi v termíne určenom Poskytovateľom na jeho bankový účet. V prípade odstúpenia Poskytovateľa od zmluvy podľa bodu 3.1 písm. a) sa vrátenie finančného príspevku riadi ustanovením bodu 3.2 písm. a).

## 2.5

Za hospodárenie s prostriedkami poskytnutými z rozpočtu Poskytovateľa zodpovedá Poberateľ a na jeho zodpovednosť sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## 2.6

Ak Poberateľ v priebehu roka zistí, že poskytnuté finančné prostriedky nevyčerpá v plnej výške do konca roka 2012, odvedie nevyčerpaný zostatok na účet Poskytovateľa najneskôr do 31.12.2012 alebo sa použijú na vopred určený účel v roku 2013.

## 2.7

Poberateľ berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) a zaväzuje sa pri nakladaní s finančným príspevkom postupovať v súlade s citovaným zákonom. Limit, ustanovujúci povinnosť Poberateľa vykonať prieskum trhu, dokladovať výber z najmenej 3 uchádzačov, je 3.300 €.

## 2.8

Vyúčtovanie finančného príspevku podľa bodu 2.2 obsahuje rekapituláciu výdavkov podľa jednotlivých zoskupení položiek rozpočtovej skladby, výpisy z bankového účtu a fotokópie dokladov vrátane príjmových a výdavkových pokladničných blokov o nadobudnutí výdavkov podľa bodu 1.3 usporiadané v chronologickom poradí tak, ako boli uhrádzané z bankového účtu.

2.9

Poberateľ je povinný najneskôr do 15. 01. 2013 predložiť Poskytovateľovi vyplnenú tabuľku „Zúčtovanie dotácií poskytnutých z rozpočtu Poskytovateľa“

2.10

Nedodržanie príslušných ustanovení tejto zmluvy sa považuje za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Poskytovateľ bude v takom prípade postupovať v súlade s týmto zákonom.

2.11

V prípade zistených nedostatkov Poskytovateľ uloží opatrenia na ich odstránenie v určenej lehote.

### **Čl. III Odstúpenie od zmluvy**

3.1

Poskytovateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť, ak:

- a) Poberateľ použije finančný príspevok v rozpore s účelom, na ktorý bol v súlade s bodom 1.2 tejto zmluvy poskytnutý,
- b) Poberateľ nevyúčtuje finančný príspevok podľa bodu 2.2 tejto zmluvy.

3.2

V prípade odstúpenia Poskytovateľa od zmluvy z dôvodov uvedených v bode 3.1 tejto zmluvy, je Poberateľ povinný vrátiť Poskytovateľovi poskytnutý finančný príspevok v lehote do 15 dní od odstúpenia na účet Poskytovateľa, a to:

- a) vo výške, v ktorej boli použité v rozpore s účelom, ak Poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. a) tejto zmluvy
- b) za obdobie, ktoré Poberateľ nevyúčtoval, ak Poskytovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 3.1 písm. b) tejto zmluvy.

3.3

Odstúpenie je účinné dňom doručenia odstúpenia druhej strane.

## Čl. IV Záverečné ustanovenia

4.1

Zmeny tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

4.2

Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu dobre prečítali, porozumeli celému jej obsahu a na znak svojej slobodnej, vážnej, určitej vôle, nie v tiesni, či za nápadne nevýhodných podmienok pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

4.3

Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Sereďi dňa 12.12.2012

Ing. Martin Tomčányi  
primátor mesta

.....  
za poskytovateľa

Ing. Tibor Krajčovič  
konateľ

.....  
za poberateľa